

## **OBSAH**

### **Z výzkumu a praxe**

Šimůnek, P.–Pelikán, M.–Staňková, M.: Stanovení výtěžku alkoholu u tritikale . . . . .	99
Chládek, L.: Problematika vřívych kádí . . . . .	101
Náš rozhovor . . . . .	106
Z výrobních závodů . . . . .	107
Informace z EBC . . . . .	110
Zprávy . . . . .	113
Pivex–Vinex–Salima . . . . .	117
Osobní zprávy . . . . .	122
Ekonomie a marketing . . . . .	124
Knihy . . . . .	124
Kapitoly z pivovarské historie . . . . .	126

## **CONTENTS**

### **From Research to Practice**

Šimůnek, P.–Pelikán, M.–Staňková, M.: Determination of Alcohol Yield of Triticale . . . . .	99
Chládek, L.: Study on Whirlpools . . . . .	101

## **INHALT**

### **Aus der Forschung und Praxis**

Šimůnek, P.–Pelikán, M.–Staňková, M.: Bestimmung der Alkoholausbeute bei Tritikale . . . . .	99
Chládek, L.: Problematik der Whirlpools . . . . .	101

## **СОДЕРЖАНИЕ**

### **Из области исследования и практики**

Шимунек, П.–Пеликан, М.–Станькова, М.: Установление выхода алкоголя для тритикале. . . . .	99
Хладек, Л.: Проблематика вихревых чанов . . . . .	101

## **PŘÍLOHY:**

Svazový Zpravodaj 4/97	
Expres-informace 4/97	
Pivovary československého území 1901–1950 (s. 193–224)	
Seznam členů Svažu výrobců nealkoholických nápojů k 1. 1. 1997	



**Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemické technologie vydává Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha ve spolupráci s BMC a. s.**

**Séfredaktor:** Mgr. František Frantík.  
Redakce: Lípová 15, 120 44 Praha 2,  
(tel. 02/29 50 37).

**Vedoucí redakce:** Mgr. Ladislava Soukupová (Poděbradská 536, 194 00 Praha 9, tel. 02/86 24 84).

**Odborná redakce:** ing. Veronika Čapková, ing. Pavel Čejka, CSc., ing. Miloš Hrabák, ing. Ladislav Chládek, CSc., ing. Blanka Kálalová, dr. Jindřich Kurz.

### **Redakční rada**

prof. ing. Gabriela Basařová, DrSc., doc. ing. Jaroslav Čepička, CSc., ing. Lubomír Doležel, Mgr. Roman Novotný, ing. Rostislav Geisselreiter, **ing. Vladimír Kellner, CSc. – předseda redakční rady**, ing. Antonín Kratochvíle, ing. Tomáš Lejsek, CSc., doc. ing. Fedor Malík, CSc., ing. František Mydlil, ing. Jiří Pražan, doc. ing. Jan Šavel, CSc., ing. Josef Škach, CSc., ing. Jiří Šrogl, doc. ing. Ernest Šturdík, CSc., ing. Miroslav Veselovský, ing. Petr Wolf

Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. Za obsahovou náplň příspěvků ručí autoři. Vychází 12 čísel ročně. Cena jednotlivého čísla 50 Kč, roční předplatné 600 Kč + 5 % DPH. Sází Svoboda, grafické závody, a. s., Praha. Tiskne: TISKAP, Praha. Rozšíruje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta a Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Lípová 15, 120 44 Praha 2, tel. 02/29 35 55, fax 02/29 17 56. Podávání novinových zásilek povolen: Českou poštou, s. p., odštěpný závod Přeprava, čj. 3466/95, dne 24. 10. 1995.